



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussell, 8.8.2012
COM(2012) 447 final

2012/0216 (COD)C7-0213/12

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 812/2004 li jippreskrivi miżuri li jikkonċernaw qabdiet incidentali ta' ċetaċċi fil-meded (żoni) tas-sajd u jemenda r-Regolament (KE) Nru 88/98

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jagħmel distinzjoni bejn is-setgħat iddelegati lill-Kummissjoni biex tadotta atti mhux legiżlattivi ta' applikazzjoni generali biex jissupplimentaw jew jemendaw ċerti elementi mhux essenzjali tal-att legiżlattiv kif stipulat fl-Artikolu 290(1) tat-TFUE (atti ddelegati), u s-setgħat ikkonferiti lill-Kummissjoni biex tadotta kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-atti legalment vinkolanti tal-Unjoni kif stipulat fl-Artikolu 291(2) tat-TFUE (atti ta' implimentazzjoni).

Fir-rigward tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, il-Kummissjoni għamlet l-istqarrija li ġejja:

"Il-Kummissjoni se tgħaddi biex teżamina l-atti legiżlattivi kollha li jinsabu fis-seħħ u li ma ġewx adattati għall-proċedura regolatorja bi skrutinju qabel ma dahal fis-seħħ it-Trattat ta' Lisbona, sabiex tivvaluta jekk jeħtieġx li daww l-istrumenti jiġu adattati għar-regim tal-atti ddelegati li ddaħhal permezz tal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Il-Kummissjoni se tagħmel il-proposti xerqin mill-aktar fis possibbli, u mhux aktar tard mid-dati msemmijin fil-kalendarju indikattiv li jinsab anness ma' din id-dikjarazzjoni."¹

Fil-kuntest tal-allinjament tar-Regolament (KE) Nru 812/2004 mar-regoli l-ġodda tat-TFUE, is-setgħat li attwalment huma kkonferiti lill-Kummissjoni permezz ta' dak ir-Regolament kienu kklassifikati mill-ġdid f' mizuri ta' natura ddelegata u mizuri ta' natura implimentattiva.

Il-Kummissjoni għalhekk għandha tingħata s-setgħa tadotta atti ddelegati biex tadatta l-kundizzjonijiet u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għall-użu ta' apparat akustiku deterrenti. Bl-istess mod, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti ta' implimentazzjoni li jikkonċernaw il-proċedura u l-format għall-obbligazzjonijiet ta' rappurtar għall-Istati Membri.

2. RIŻULTATI TA' KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Ma kienx hemm bżonn ta' konsultazzjoni ma' partijiet interessati jew ta' valutazzjoni tal-impatt.

3. ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

- **Sommarju tal-azzjoni proposta**

L-identifikazzjoni tas-setgħat ikkonferiti lill-Kummissjoni fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 812/2004 u l-klassifikazzjoni ta' dawn bħala setgħat iddelegati jew implimentattivi.

- **Bażi legali**

L-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

¹ ĠU L 55, 28.02.2011, p. 19.

- **Prinċipju tas-sussidjarjetà**

Il-proposta taqa' fil-kompetenza esklussiva tal-Unjoni Ewropea.

- **Prinċipju tal-proporzjonalità**

Il-proposta qed temenda mizuri li diġà jeżistu fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 182/2004, u għaldaqstant ma tqanqal l-ebda tħassib dwar il-prinċipju ta' proporzjonalità.

- **Għażla ta' strument**

L-istrument propost: Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Mezzi oħra ma jkunux xierqa minħabba r-raġuni li ġejja: Regolament irid jiġi emendat b'Regolament.

4. IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Din il-mizura ma tinvolvi l-ebda nefqa addizzjonali għall-Unjoni.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 812/2004 li jippreskrivi miżuri li jikkonċernaw qabdiet inċidentali ta' ċetaċċi fil-meded (żoni) tas-sajd u jemenda r-Regolament (KE) Nru 88/98

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att leġiżlattiv lill-Parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 812/2004² jikkonferixxi setgħat lill-Kummissjoni sabiex timplimenta xi wħud mid-dispożizzjonijiet ta' dak ir-Regolament.
- (2) B'konsegwenza tad-dħul fis-seħħ tat-Trattat ta' Lisbona, jeħtieġ li s-setgħat kkonferiti lill-Kummissjoni għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 812/2004 jiġu allinjati mal-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.
- (3) Sabiex jiġu applikati ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 812/2004, is-setgħa biex jiġu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u l-kundizzjonijiet tal-użu tal-apparat akustiku deterrenti.
- (4) Huwa importanti ħafna li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol ta' thejji tagħha għall-adozzjoni tal-atti ddelegati, inkluż f'livell ta' esperti.
- (5) Meta thejji u tfassal l-atti ddelegati, il-Kummissjoni għandha tiżgura trażmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- (6) Sabiex ikunu zgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 812/2004 li jikkonċernaw ir-regoli dwar il-proċedura u l-format għall-obbligazzjonijiet ta' rappurtar għall-Istati Membri, is-

² ĠU L 150, 30.4.2004, p. 12.

setgħat implimentattivi għandhom jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni. Dawk is-setgħat għandhom ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni³.

(7) Ir-Regolament (KE) Nru 812/2004 għandu għaldaqstant jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 812/2004 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 3, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. L-apparat akustiku deterrenti użat fl-applikazzjoni tal-Artikolu 2(1) għandu jkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u l-kundizzjonijiet tal-użu. Il-kundizzjonijiet u l-ispeċifikazzjonijiet huma ddefiniti fl-Anness II. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa temenda l-Anness II permezz ta' atti ddelegati adottati skont l-Artikolu 8a, sabiex dak l-Anness ikun adattat għall-progress tekniku u xjentifiku."

(2) L-Artikolu 8 jinbidel b'dan li ġej:

"Artikolu 8 Implimentazzjoni

Ir-regoli ddetalġati dwar il-proċedura u l-format għar-rappurtar, kif stipulati fl-Artikolu 6 jistgħu jkunu stabbiliti permezz tal-atti ta' implimentazzjoni adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 8b(2)."

(3) Għandhom jiddaħħlu l-Artikoli 8a u 8b li ġejjin:

"Artikolu 8a Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti ddelegati hija kkonferita lill-Kummissjoni suġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 3(1) għandha tiġi kkonferita għal perjodu ta' żmien indeterminat.
3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikolu 3(1) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-Deċiżjoni. Għandha tidhol fis-seħh l-għada tal-pubblikazzjoni tad-Deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew

³ ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

f'data aktar tard li tkun speċifikata fiha. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att iddelegat li jkun diġà fis-sehħ.

4. Hekk kif tadotta att iddelegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
5. Att iddelegat adottat skont l-Artikolu 3(1) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma tkun giet espressa l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jigi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 8b
Proċedura tal-Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tigi meġhuna mill-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura mwaqqaf bl-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fl-20 jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President